

火事や救急車が必要なときは「119」に電話してください。通訳ができるようになります。



・いつから：2018年5月7日 10:00～

・場所：犬山市、江南市、小牧市、岩倉市、
清須市、北名古屋市、豊山町、
大口町、扶桑町

・通訳できることば：英語、中国語、韓国・朝鮮語、
スペイン語、ポルトガル語

※「119」に電話をしたときは、こちらからの質問
に答えてください。



In case of fire or need an ambulance, call 119. Interpreters are available.

Since when : May 7, 2018 from 10 am

Place : Inuyama city, Konan city, Komaki city, Iwakura city,
Kyuosu city, Kitanagoya city, Toyoyama cho, Oguchi cho,
Fuso cho



Available languages : English, Chinese, Korean, Spanish,
Portuguese

※When you call 119 , answer the questions that they ask.



如遇火警或要叫救护车的时候，请拨打“119”，有语言翻译。

开始时间：2018年5月7日 上午10点

对应地点：犬山市、江南市、小牧市、岩仓市、清须市、北名古
屋市、丰山町、大口町、扶桑町

对应语言：英语、汉语、韩语/朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语。

※“119”紧急救援电话拨通后，请按照提问回答问题。

화재나 응급차가 필요하실 때, 「119」에 전화주시기 바랍니다.
통역이 가능하게 되었습니다.



일시: 2018년 5월 7일 오전 10시부터
장소: 이누야마시, 코난시, 코마키시,
이와쿠라시, 기요스시, 키타나고야시,
토요야마쵸, 오오구치쵸, 후소우쵸.
통역가능언어: 영어, 중국어, 한국어/조선어,
스페인어, 포르투갈어.

※ 「119」에 전화주실 때에는, 이쪽에서 드리는 질문에 대답해 주세요.

Disque 119 em caso de incêndio ou quando necessitar chamar a ambulância.

Iniciaremos serviço de atendimento com intérprete.



Atendimento: a partir das 10h00 do dia 7 de maio de 2018
Nas Regiões: de Inuyama-Shi, Komaki-Shi, Iwakura-Shi, Kiyosu-Shi, KitaNagoya-Shi, Toyoyama-Chó, Oguchi-Chó, Fuso-Chó
Idiomas: inglês, chinês, coreano, espanhol e português

Obs.: Quando completar a chamada após discar 119, por favor, siga nossas instruções.

En caso de incendio o de necesitar una ambulancia, llame al 119. Hay servicio de intérprete.

Desde cuando ; siete de mayo de 2018, desde las 10 am
Lugar : Ciudad de Inuyama, ciudad de Konan, ciudad de Komaki, ciudad de Iwakura, ciudad de Kyuosu, ciudad de Kitanagoya , Toyoyama cho, Oguchi cho, Fuso cho

Idiomas disponibles : Inglés, Chino, Coreano, Español, Portugués ,

※Cuando llame al 119 , responda las preguntas que le hagan.

